

## أوراق خاصة

غسان كنفاني  
يوميات ١٩٠٩ - ١٩٦٧

### هذه الأوراق

تنشر « الكرمل » مختارات من دفتر يومنيات كتبه الروائي الفلسطيني الكبير الشهيد غسان كنفاني بين عامي ١٩٥٩ و ١٩٦٠ خلال عمله في الكويت .

وهذه الأوراق الشخصية ، هي نوع أدبي ، نفتقده في حياتنا الأدبية العربية المعاصرة ، والشكر يتوجه إلى السيدة آني زوجة الشهيد وإلى مؤسسة غسان كنفاني الثقافية إلى الاستاذ فاروق غندور ، الذين سمحوا لنا بنشر هذه المادة الخاصة ، والتي لم يسبق لها النشر ، والتي تضيء الكثير من جوانب حياة وابداع كنفاني في شبابه المبكر .

١٩٥٩ / ١٢ / ٣١

« ... إن الضباب الأسود غير موجود في الطبيعة ، ولكن من ذا الذي يستطيع أن يؤكد أنه ليس أبعث على الراحة من الضباب الطبيعي الذي لا لون له ؟ »

١٩٦٠ / ٣ / ٢

« ان يسقط الانسان من السماء بلا مظلة ... ثم يمضي طريقه الى الارض فكرا ... شيء لا يحتمل ... »

١٩٦٠ / ١ / ١

... ليلة امس قررت ان ابدأ من جديد ..

هذه اليوميات عمل كريه ، ولكنه ضروري كالحياة نفسها ..

اتى القرار بسرعة وببساطة ، كانت الساعة تمام الثانية عشرة ، اي اتنا كنا ننتقل من عام قديم الى عام جديد .. كانت الغرفة صامتة ، تعبق برائحة وحدة لا حد لها .. عميقه حتى العظم ، موحشة كأنها العدم ذاته .. ويدا كل شيء تافها لا قيمة له ، فقررت ان اكتب شيئا ... لكنني فضلت ، لحظتها ، ان ابكي ... ومن الغريب اتنى فعلت ذلك ببساطة ، بدون حرج ، وحين مسحت دمعة او دمعتين كنت كمن يهيل التراب على جزء آخر من جسد ميت سلفا ندعوه حياتنا ...

وهأنذا اكتب من جديد ... يوميات كريهة ، لحياة كريهة تنتهي بموت كريه ، مستشعرًا كم انا مجبر على ان اكتب ، كما انا مجبر على ان اعيش ، كما انا مجبر على ان اموت ..

١٩٦٠ / ١ / ٤

إنني مريض ، نصف حي يكافح من أجل ان يتمتع بهذا النصف كما يتمتع كل إنسان بحياته كاملة .. وكل المحاولات التي افتعلها لكي انسى هذه البديهية تقويني من جديد لكي اواجهها .. وبصورة أمر

لقد توصلت الآن الى ان اؤمن بأن عنصر المشاركة يكاد يكون معذوبًا بين الناس ... إنهم يحسون انك تتالم ولكنهم لا يعرفونكم تتالم ، وليسوا على استعداد ابدا لأن ينسوا ساعاتهم الخاصة من أجل ان يشاركونا الألم ... وعلى هذا فعلينا ان تتالم بيننا وبين انفسنا .. وان نواجه الموت كما يواجه واحد من الناس الآخرين نكتة يومية ... وهذا يجعل من الانسان عالما بلا أبعاد ، ولكنه في الان ذاته ، عالم مغلق على ذاته .

في الحقيقة إن المخرج الوحيد من هذه الدوامة الموجلة ، هو ان يؤمن المرء بأن العطاء هو المقبول فقط لدى إنسان الحضارة ... وأن الأخذ عمل غير مرغوب فيه ... أن يعيش الانسان باذلا نفسه هو المقابل ، ولا مقابل سواه ... اتنى احاول الان ان

اصل الى هذا الایمان بطريقه من الطرق ، او ان الحياة تصبح – بلا هذا الایمان – شيئا لا يحتمل على الاطلاق ...

لعني لاكتب هذا الكلام .. جرح سببته الحقنة اليومية هذا الصباح .. واعتقد انه ما زال ينづف الى الان .. لوقلت لانسان ما انتي اتألم منه لاعتبره شيئا يشبه النكتة الطريفة .. ويريدها على هذا الاساس ، متسائلا : « كيف يستطيع انسان ان يجرح نفسه ؟ لا شك انها تجربة طريفة !! » او انه على احسن الاحتمالات سوف يقول : « إنه يتآلم ! .. » ، ويغير الموضوع .. اما بالنسبة لي فهي تعني ، وسوف تبقى تعني كل يوم ، انتي اريق جزءا من احتمالي ، وانسانتي ، وسعالي من أجل ان اعيش ... وانه لمن باهظ حتما ... ان يشتري الانسان حياته اليومية بالالم ... والقرف ... والنكتة ... إنه ثمن باهظ بلا شك ... ان يشتري حياته اليومية بموت يومي ...

١٩٦٠ / ١٥

افكر في كتابة قصتين ، الاولى قصة إنسان مخنوبل ، خلتة القيمة التي اعتقادها مقاييس الحياة الوحيد واذا هي قيم لا تعتبر في عالم الحضارة المعاصر ... انتي لم اتوصل بعد الى اصطياد الحادثة الملامنة . ولكنني احتاج ان اصل منها الى التعبير عن الانخذال الكامل الذي يحسه انسان صفع بشيء امن به . فاذا به عند الآخرين لا يساوي شيئا ، وليس يهمني على للاطلاق ان يكون هذا الایمان خطأ او صوابا . يهمني فقط انه ایمان يحمل على دعائمه كل طموح ذلك الانسان ، ایمان مثبت في عروقه مع امه . جنبا الى جنب .

اما القصة الثانية فتدور حول نفس المحور .. ولقد سمعتها اليوم من صديق رواها ببساطة حرقت محجري ... اترى استطيع ان انقلها ببساطة الى محاجر الآخرين ، إنها قصة مثقف اضاع نراقه في اعتدال غار ... وحينما خرج من المستشفى ( ...) وجد نفسه مرفوضا من قبل الحياة التي لا تعرف بالضعف ... انتي لم اصل بعد إلى صياغة جميع تفاصيل هذه القصة ولكنني اشعر اني استطيع ان افهمها باخلاص وصدق ... بل وان أعنانيها .

لقد كتبت الى إين ، تقول ببساطة ، انتي اصبحت مرکوما في ماضي ، لا علاقة لها به .. لقد نسيت كل الحب الذي وهبها خلال عامين كاملين ... ونسيت المستقبل الذي بنياه في كل كلمة ... مرکوما في ماض لا علاقة لها به .. اقف في وجه عاصفة اطمع في شيء كبير لن انا له على الاطلاق .. كتبت ذلك ببساطة ... ايكون الغضب الذي

احسه انذا لا يتعلق معنى من معانى التحدي ؟ ا يكون النصف الباقي من حياتي ما زال ينتقض بشيء من الكبriاء النبيحة ؟ ا تكون ما زلت اعتقد اتنى كالآخرين ؟

هذه هي المشكلة ... ان استسلم ... ان اعترف ... ان استسلم ... استسلم ..  
هذا كل ما في المشكلة ... ولكنني ما زلت ارفض هذه البسيهية ... اذ يبدو لي صعبا  
بعض الشيء ان اخرج من حياتي ، واراقبها من مقعد المترجين كأنني في سيرك ؟  
لوجدت انه معمر متهدم ..

في الفترة الأخيرة اصبحت اتريد في رواية اية حادثة مخافة ان يرد فيبعث القرف  
في حلقي .. اما اذا كانت الحادثة طويلة فلانني لا افكر في التكلم عنها على الاطلاق ...

كل تصرف يقوم به له جنور ، كل فكرة يقولها يحفظها منذ الأزل ... ورأسه  
عبارة عن شبكة رادار تعكس كل ما في العالم ، إلا نفسها ... واعتقد ان هذا هو  
السبب الأولي في اتنى لا استطيع ان اتخاذ موقفا منه ... إنه دائمًا ليس هو .

١٩٦٠ / ١ / ٩

مرة أخرى سمعت حفييف ريش الملائكة - كما يقول سكير واشنطن - حينما رأيت  
الجبال تدور حول رأسي بصخب مخيف ثم احسست بالرمل ينسحق بين اسنانى ...

كيف حدث ذلك ؟ اتنى لا انكر التفاصيل ، اما الزملاء فكل واحد منهم عنده  
جانب من القصة ... لقد ذهبت معهم الى رحلة تقع خلف الحدود ، وفي لحظة واحدة ...  
حوالى العاشرة ، احسست بقليل من الدوخان ولكنني لم ابال .. كنت قد اعدت علني  
من الصباح ولذلك فلقد استبعدت اطلاق ان يحدث لي اي اضطراب ...

بعد هنئية قمت الى زميل اداعبه بضربي او بضربيتين ، ولكنني حينما رفعت كفي  
عنه رأيت الجبال الصخرية التي كانت حولنا تدور برقصة مخيفة ، وعيثا حاولت ان  
اوغل رأسي عن اللف معها .. لقد كانت ، ثمة ، مطارق تهوي على مؤخرة عنقي ،  
وكان الفكرة الوحيدة التي سيطرت على رأسي هي اتنى يجب الا أقع في الوادي ، فلو  
وقعت ، فمن الحتمي الا يستطيع الرفاق ايسالي الى فوق حيث سيارتنا ، الا بعد مشقة  
هائلة ووقت طويل .. وعيثا حاولت ان أسيطر على رأسي .. لقد انسحق كل شيء ، الا  
رغبتي في ان أصل الى فوق ، حيث السيارة ، بأي ثمن ...

ثم صحوت على السفح ، كان الرفاق يتبعوني لاهثين ، وكنت اطوي المصادر

صاعدا بكل ما في طاقتى من احتمال ... وحينما لامست عيوني سيارتنا هناك عاد الي  
غيثان قاس ، وصحوت مرة اخرى على طريق المستشفى ...

الا ان الذي حدث لم يكن هذا فحسب ، لقد سبق سعودي الجبل اغماء استمر  
اكثر من ربع ساعة ، قيل لي اتنى لفنت رأسي في الرمل ، وكانت يدي تشير الى الجبال  
بحركة لولبية ... بينما اخذ جسدي ينتقض بحيث عجز ثلاثة من رفاقى عن مسكة  
وتثبيته في مكانه ، كانت عيوني ، ايضا ، مفتوحة حتى اتصاها ، ولكنها عميا ...  
وكفاي ينبعشان الأرض بجنون ... لقد مسكنوني هناك ، بعيدا عن كل شيء ، وحشروا  
قطعا من البسكوت في فمي - كنت اشكو نقصا في السكر - ورشقوا وجهي بالماء ...  
وقالوا اتنى حينما صحوت قليلا انطلقت اعدو فوق الصخور ميمما شطر السيارة  
البعيدة ، باذلا جهدا مسحورا كي اصل الى هناك ، في حين حسبيوا هم اتنى ما زلت  
مشدودا الى اغماءة قاسية ...

وفي المستشفى كانت شفتي تنزف ولسانى مجروبا ، لا ادرى ، اهو البسكوت  
الذى دفع الى حلقي بقسوة سبب هذا ام اتنى كنت اعض على ارائتى كي اصل الى  
فوق ؟ اما في المستشفى فلقد اكتشفوا ان انفاسا حدث في القلب ، وينلوا جهدا طيبا  
من اجل اعادته الى ما كان عليه ..

حينما عدت منهوكا الى الاصدقاء كانوا ينظرون الي بشفقة ... وكنت انا احس  
انني استحقها ... لأنني انا نفسي كنت ابكي في اعمقى ... ابكي بكل ما في  
طاقتى ...

١٩٦٠ / ١ / ١٠

أمس ، توفي الفيلسوف الوجوبي البير كامو .. صاحب فلسفة العبث ، مات في  
موقع عبث ، واي رثاء له نوع من العبث ليس غير ... لقد انتهى ، وعليه ان يقنع بحياة  
عاشها عريضة ، وإن لم يستطع ان يجعلها طويلة ...

١٩٦٠ / ١ / ١٥

رأيته بأم عيني ... وحينما سرت القشريرة في جسمى كان الها ما صب على  
رأسى قارا مغليا رفعت كفى اغمض عيني حتى لا ارى اكثر ...

أكتب خائفاً من ان يصفع المنظر اعمامي فيودي بما تبقى من كبرياتي ؟ ... ام انتي كنت لا أريد أن ارى كيف ينذر الانسان نفسه من أجل ان يحتفظ بحياته ؟ .. كيف يناضل طفل بكل مالديه من طاقة كي يصير كالآخرين ؟ ؟ كيف يسحق كبراءه بارانته من أجل ان يعيش ؟ ..

كان ، في رأيي كما يلي : - طفل صغير صغير ، يتحدى إلهها كبيراً كبيراً ... طفل قزم ، يشد عنقه المتوتر الى حضارة الخزي ، ويبيح في وجهها ... طفل تجمّع على صدره كل اخطاء الرب ... ولكن يدفعها باذلاً جهده في ان يتغلب عليها ...

لماذا يتعنّب طفل دون ان يخطيء ؟ ؟ إننا نعرف كيف ؟ ، ولكننا لا نعرف لماذا ؟  
ليس هذا صحيحاً ؟

بدأت القصة بانني وقفت على شرفة غرفتي اراقب مباراة في كرة القدم بين فريقيين من اطفال الحي ... جمال المباراة كان في الجهد المبذول لا في مستوى اللعب ... بدا لي ، في لحظات ، ان العالم كله ، والله ، والحضارة ، لا معنى لها بالنسبة لهؤلاء الصغار سوى نتيجة هذه المباراة ... وهكذا كانت الدنيا كلها مخلوقة الى خارج طموح هؤلاء الصبية ، وكانت السعادة شيئاً يمكن ان ينال بواسطه بنذر الجهد فحسب ...

وفجأة برز بينهم ، كان يلبس سروالاً استواد قصيراً وقد ارخي قميصه الطويل فوقه ، شعره كان مشوشًا ، ووجهه يبتسم بعناد رجولي لا يتناسب وعمره ، كان صدره عريضاً ، ولا يتناسب على الاطلاق مع تلك الساق التي كانت تشبه خيطاً من القنب ، والتي كان ينقلها الى جوار ساق سليم ، ينقلها مشوهة ، مرتخية ، نحيلة ، لينة ، مسلولة ...

وكان يركض بكل جهده ، عناد رجولي في وجه طفل ، كان يخجل ، نعم ، هذا اصح : رافعا ساقاً سليمة ، متربثاً على ساق كريهة ، مسلولة ، نحيفة كأنها ليست لهذا الجسد المتفجر بالحياة والجهد . وكان وجهه ، الى ذلك كله ، جميلاً ..

اكان جميلاً فعلاً ؟ ؟ ... لماذا يتعنّب الطفل بلا سبب ؟ ؟ كانوا يلعبون هناك ، صغاراً ، بانلين جهداً خارقاً لأن الحياة كلها لا تعني لهم سوى ان يصلوا الى نتيجة مشرفة ، او كانت كذلك فعلاً . وكان هو بينهم ... وكانوا لا يعاملونه بشفقة او مجاملة ، ويداً لي انه كان سعيداً بذلك الى آخر حد سعيداً لانه اقنع نفسه للحظة ، بانه سعيد ! ! لماذا رفعت كفي الى وجهي واخفيت هذا المنظر عن عيني ؟ .. لأنني عرفت

كم هو كبير وكم أنا صغير ؟ .. لأنني عرفتكم يناضل الانسان من أجل أن يجعل حياته أكثر معنى وأكثر جمالاً ؟ أم لأنه لم يرق لي أن يبيع الانسان كل حياته في سبيل لحظة كرامة واحدة ؟ ..

لماذا ؟

١٩٦٠ / ١٣

قررت اليوم أن أبدأ بكتابية قصة طويلة ، (سوف تكون أقل طموحاً من (كفر المجم ) التي كتبتها في العام الفائت وفشلت ) ، لأنني سوف أحكى فيها قصة إنسان فرد ... واعتقد أنها لن تستغرق وقتاً طويلاً ... وفكرتها في رأسي منذ زمن بعيد : الخذلان . سوف لن استشير أحداً فيها إذ أنتي وجدت أن انساب مكان للأخرين يفرغون فيه أحصال عقدهم النفسية هو الثغرات المفتوحة في نفوس القلقين .

١٩٦٠ / ٢٦

بلاده وحمله ولا شيء غير هذا على الاطلاق .. هنا ، في هذا البلد المصور في الجمود والصمت نموت رويداً رويداً دون أن نعرف كيف يعيش أي إنسان ناضل قرورنا طويلة في سبيل لحظة طمأنينة واحدة ! .. صور الفتيا معلقة على الجدران تستتل رجولتنا ، والموسيقى الحزينة تمتص احساسينا ، وكلمات المجاملة الكاذبة تهدد طموحنا ... إلى أين ؟ لسنا ندري ! كيف ؟ لسنا ندري ... كل ما نعرفه هو أن غداً لن يكون أفضل من اليوم .. وإننا ننتظر على الشاطئ ، بلهفة ، سفينـة لن تأتي ... وبأنه حـكـيم علينا بأن نكون غـرـباء عن كل شيء .. سـوـى عن ضـيـاعـنا ...

إنـي لـست رـاغـبـاً في اي شـيـء .. كـلـ الـشـيـاءـاتـ التي اـعـتـقـدـتـ انـي اـحـبـهاـ فـقـتـ معـناـهاـ تـامـاـ ... لـسـتـ اـحـسـنـ التـصـرـفـ معـ الـاصـدـقاءـ ... وـلـسـتـ رـاغـبـاـ فيـ الـاسـتـمرـارـ اـكـثـرـ دـاخـلـ هـذـهـ الدـوـامـةـ التي تـدورـ كـسـاقـيـةـ مـجـنـونـةـ تـقـوـرـ فيـ رـمـالـ صـحـراءـ عـطـشـيـ مـنـذـ الـافـ السـنـينـ ..

أـصـحـيـحـ انـ عـمـريـ خـمـسـ وـعـشـرـينـ سـنـةـ ؟ ؟ انـيـ اـتـصـورـ اـحـيـاناـ انـيـ عـجـوزـ مـتـهـمـ ، يـنـتـظـرـ بـصـمـتـ وـاستـسـلـامـ دـفـةـ منـ الـخـشـبـ يـنـقـلـونـهـ فـوـقـهـاـ إـلـىـ اـسـتـقـرـارـهـ الـأـخـيرـ .. اوـ إـلـىـ اـسـتـقـرـارـهـ الـحـقـيقـيـ ..

١٩٦٠ / ٢ / ٢١

كتبت اليوم رسالة الى ( ... ) و ( ... ) كانت قصة حب بلا شك .. اما الان فهي مأساة .. إن رسائلها الأخيرة لي كانت تحمل طابعا خاصا .. كأنها كانت ترييني ان اقول موقفي بوضوح كي تعرف ماذا يتغير عليها ان تفعل .. وهذا حقها بلا ادنى شك . لقد كتبت لها رسالة اليوم حاولت فيها ان اكون مخلصا لها ولنفسي ، وحينما قرأتها بعد كتابتها اكتشفت بوضوح انتي فعلا احبها .. سوف انقل الى هنا بعض مقاطعها ..

« ... انا مشوش جدا .. لذلك تبدو افكاري مهزوزة ... والذى يشوشنى خبر زفة الطبيب الى ظهر امس .. لقد بدأ هذا القلب المسكين يتعب .. انه يخفق بلا جنوى .. وحينما انظر الان الى الاشياء احس بانني خارجها .. انها مسحوبة من العقول ... انتي لا اخاف من الموت ، ولكنني لا اريد ان اموت .. لقد عشت سنوات قليلة قاسية وتبعدت فكره ان لا اعوض فكرة رهيبة .. انتي لم اعش قط .. لذلك فانا لم اوجد .. ولا اريد ان اغادر دون ان اكون ، قبل المفارقة موجودا ... اتعرفين الذي اعنيه ؟ ... إن شعورى غريب جدا .. شعور انسنان كان ذاهبا الى مكان ما كي يتسلل عملا ملائما ، فمات - فجأة - في الطريق ..

إن شعوري الان هو هذه « الفجأة » بالذات ...

... لقد فكرت طويلا طويلا في رسائلك الاخيرة .. وووجدت انك على مطلق الحق في موقفك .. ولكنني انا الآخر املك شيئا منه لماذا لا نضع النقاط على الحروف جيدا ؟ لماذا لا نعرف بانتنا « خطان متوازيان يسيران معا ولكنهما لن يلتقيا .. ؟ » لقد كتبت هذا الكلام لي منذ اول تعارفنا ، وكنت و كنت في اعماقنا نرفضه على الاطلاق ! . ايتها الغالية .. لماذا قدر للانسان ان تكون اعمق جروحه تلك التي يحفرها بيده ؟ . تريين ان اكتب لك بوضوح ان اكفن سرابي بيدي واستمر بضياع بلا قاع ؟ سألت في رسالتك الاخيرة : « هل مات الداتشمان ؟ » انتي اعتقد انه مات منذ رأى باندورا لا يستطيع ان يأخذها معه عبر المحيط الى السعادة .. وكل الذي كان بعد لقائهم هو محاولة مستحبة لنسيان هذا الموت .. بالاقتراب منه اكثر فاكثر ...

اعرف انك غضبي .. ولكن الغضب شيء يذهب .. اما الخذلان فيبقى .. انا رجل محنوك .. هل تستطيعين ان تحسى اعمق هذه الكلمة ؟ كل الوحشة والغرابة

والضياع التي تعيش فيها ؟ . الخذلان لا يذهب .. اما الخذلان الذي يصنعه الانسان ببديه فانه ينمو .. ينمو حتى يصبح غولا ..

لتحاوي ان تنسيني .. انا لا استحق نكرانك عنى ، كوني متأكدة من ذلك .. انت تملكون الامل والألوان والحياة والذكاء والجمال .. فلماذا تتمسكين بانسان لا يملك سوى سواد قدره ؟ حاوي ان تنسى .. او حاوي ان تصعدى - واصر على هذه الكلمة - ان تصعدى تلك الحب الى صداقه .. انا لن احاول شيئا ، سوف ارتكب وحينما اراك سعيدة .. سوف اشعر بانني لست سببا في تعاسة انسان احبه .. احبه رغم كل شيء .. كوني متأكدة انى لا اعتقد انك سبب تعاستي .. لقد شغلت ثلاث سنوات من حياتي بأمل لم انق مثله كل عمري .. وهذا يكفي في عالم لا يعطي المقابل ..

آه يا عزيزتي لو استطعت فقط ان امزق هذه الرسالة واتكتب لك واحدة اخرى اكثر اشراقا .. آه لو استطعت .. ولكنني اعرف انى لا استطيع .. إن الذي يستحق التميز هو حياتنا جميعا ..

« آه لو استطعت ايها الحب ان تتفق انا وانت والقدر

على تمزيق هذا الطابع الحزين للعالم

الى قطع صغيرة صغيرة ..

ثم نعيد بناءه .. كما تشتتني قلوبنا ! »

اتذكرین القصة ؟ قصة « باقة ورد على ضريح الخيام » ؟ لقد أوحیت الي بها .. ولكنني اوحیت لنفسي نهايتها حينما كتبت :

« شعر بأن لم يخلق ليلى ابدا .. بل انها هي التي خلقته ، وراوده احساس طاغي بانه لم يكن يستحقها على الاطلاق .. »

المخلص .. »

لقد كانت رسالتها لي امس فيها بعض الحياة .. ولهذا فأننا اتصور جيدا كيف سيكون وقع هذه الرسالة على رأسها والا انتي اتفاصل ان تجد طريقا للخروج .. إنها مؤمنة بأن السعادة موجودة في مكان ما .. ولهذا فهي ستواصل البحث عنها .. وسوف تنساني .. لقد كتبت لي :

« انتي افقد رسائلك بشكل مخيف .. فانت تكتب ببراءة ويعمق – حتى ما تؤلني به .. ولقد اليت على نفسي الا اجد في المستقبل سوى انسان يكتب بمثل براعتك ... عندما انظر الى صدر المسيح ، في الصورة ، احس بك تلفع وجهي .. واحس بنفسي تغرق في الابحار من الحب مع الداتشمان .. الا اخبرني بالله عليك هل سات ؟ هل مات ؟ هل تاه الداتشمان ؟ » .

كتبت منذ يومين قصة « الخراف المصلوبة » وهي الفكرة التي كانت في رأسي عن « الخذلان » .. بدوي يقف في شمس الربيع الخالي ينتظر من يعطيه ماء لأجل خرافه .. ولكن القافلة التي تمر من سيارات الحاجاج ترفض اعطاءه ماء بسبب حاجة السيارات له ، اما البدوي فلا يستطيع ان يفهم كيف تكون السيارة اثمن من الخراف ..

لقد قصدت الى ابراز شعور الانسان المخنول الذي تتهاوى قيمه العليا ومثله بسرعة وهدوء .. وحاولت ان ابرز مدى اهمية هذه القيم في نظر هذا الانسان المترد بحوار هامشي على لسان طبيبين في القافلة :

« – انظر .. ها نحن ذا امام اسطورة اسبارطية من جديد .. الرجل والله في مكان واحد .. ترى ماذا يفعل هنا ؟ » .

– يتبعد ... »

وحاولت ايضا ان ابرز المشابهة في الصورة : قافلة حاجاج تحمل للانسان الله خذلانه ...  
واعتقد انها قصة ناجحة ..

١٩٦٠ / ٢ / ٢٢

كتبت الى صديقي فضل النقيب في ياكيمـاـ واشنطن اليوم : « تأخرت في الكتابة لك ، انا اعترف ، ولكن يشفع لي ان لا جيد عندنا هنا سوى استمرار هذه العجيبة : ان لا يكون اي جديد .... »

ثم كتبت له ارد على لحة استسلام شعرت بها بين سطور رسالته : « تريد ان تنسحب ؟ لماذا ؟ لأنك بعيد ؟ اذا كان فضل يبعد عن القضية الف ميل فنصف شعبه يبعد عنها الف سنة ! .. المسافة لا قيمة لها لمن يعيش في لحظة الشروق ... تريد ان تنسحب ؟ لابأس ، ولكن صدقني يا فضل ان الانسحاب اصعب بكثير جدا من التحدى ... لقد حكم علينا بان لا تنسحب ... »

وكتبت الى عدنان ، صديقي السجين الذي كتب الي يقول انه لا يعرف اذا ما كان قد تغير خلال مدة سجنه ، فهو لا يملك مقاييسا ولا يعرف كيف تغير الاشياء وتغير الآخرون .. كتبت له: « انت نفسك تعرف انك تغيرت ، لأنك تعيش من اجل ذلك ... إننا نحتاج للآخرين كي نعرف اننا تغيرنا ... نحتاجهم فقط كي نعرف كم هو ضروري غيرنا ... »

الواقع لم اكن افكر بنشرها ، ولا في جعلها قصة كاملة .. ان هذا كله دخل فيها ، الا اني اعتقاد ان شعوري تجاهها بالضبط قد تحدد خلال كل تلك الاحاديث ... هو الشعور الذي عبرت عنه - قبيل اسطر - بكلمتين : « لست ادرى ! »

١٩٦١ / ١ / ١٧

كتبت امس قصة جيدة : «المجنون» .. وانا اعتقاد ان بناء قصة من هذا الطراز عمل صعب للغاية .. لقد كانت فكرتها كاملة في رأسي تقريبا .. ولكن المشكلة هي شكلة الجمل العابرة ، والمفروض ان تكون عابرة في السياق الى حد عادي جدا ، والتي ترقب على قوتها كل ما يمكن ان تعطي القصة من تأثير مقصود .. والمشكلة كانت في ان هذه الجمل لا يمكن ان تكون شيئا معدا سلفا ، ولا بد ان تكون من وحي اسلوب القصة سه ، وطريقة اداء الحادثة .. وهكذا فان جو كتابة القصة هو وحده المسؤول عن لق تلك الجمل .

لقد كتبتها على نفعتين ، ومعظم الجمل العابرة الموحية كانت من حظ الدفعة الثانية .. واعتقد انها ليست بحاجة لأن تكتب مرة ثالثة .. اذ ان اهم ما فيها - في بي - هو سهولة السياق ، وغفوته ، وبساطة التفكير .

كتبت القصة من داخل المنطق الخاص المجنون هذا ، وهو نموذج لم اقرأ عنه - من هنا كانت صعوبة قصور منطقه المتسق - بل اني اشك في انه « مجنون واقعي ولقد سدت ذلك قصدا .. لأن « خلق » مجنون اصعب ، في رأيي ، من « دراسة » مجنون » .

أفكاره تعتمد على تداعي الافكار الغfoي .. وهي أفكار لا علاقة لها ببعضها الا قدار ما توحى كل جملة بمطلع ما بعدها .. وهكذا فلقد كان من الضروري ان تكتب جمل قصيرة ، واضحة ، وسخيفة من حيث التركيب الفكري .. واعتمدت - ايضا - نقطة هامة : المجنون هذا يفترض انه كان سينا ، ويائسا ، وغير موجود قبل ان

يجن .. والى ذلك ، فهو يعترف – دون ان يواجه اعترافه مباشرة – بالسبب الرئيسي الذي يدفعه الى الجنون .. وهو حينما يقترب في ذاكرته من حادثة يكرهها يحاول ان يتصور انها حدثت مع آخرين ، وربما حيوانات ، ولكنها لم تحدث معه ..

ووراء كل ذلك كان لا بد ان اضع الخافية الباهتة ، ولكن الضرورية ، التي تحكم هذه الايام بكل ما اكتب وهي : اين يوجد الصحيح ؟ من هو الذي على صواب ؟ ما الفائدة من كل شيء ؟ وال فكرة الهامة التالية وهي ان القلب الانساني – مجنون او وضيعاً او نبيلاً – لا بد ان يحمل كل صفات الانسان هذه – الجنون والضعة والنبل – معاً ، والفرق بين انسان واخر هو الفرق في الكمية التي يحملها من تلك الصفات .

١٩٦١ / ٢ / ٥

يبعد لي كائناً الرحلة القصيرة على وشك ان تنتهي ... وأحس نهايتها احساساً مباشراً كريهاً .. عشت اليوم ساعات مقطعة اتصور الان ان ساعات بعض هذا النهار كنت فيها ميتاً فعلاً ... اني ارتجف ، لسبب لست اموري ، وفي نفس الوقت ، افكارى ترتجف كما لو انها جسر ينتحض باحتضار غريب .. افكارى كانت اليوم شيئاً يشبه شريط تسجيل رطب ممسوح ، عفوا ، في بعض نواحيه .. وهكذا فانه يمر فوق انقطاعات صامتة ، قصيرة ، ميتة .. ورغم كل ذلك ، فهي موجودة بشكل ما ..

اي شيء كريه ان يموت الاسنان ! والأبشع ان يكون جسده هو السبب .. في الاسابيع الأخيرة كنت افكرا بصورة تثير ضحك بعض من اعرف .. تلك اني كنت عائداً الى البيت في منتصف الليل ، كان الشارع خاليا الا من اعلانات مضيئة : تنطفيء ، وتشتعل برتابة .. حمراء ، وخضراء ، وبيضاء .. وفجأة فكرت : ان المأساة كلها ، هو انه عندما اموت سوف تبقى هذه الاعلانات تضيء وتنطفئ ، وسوف يبقى مصدع بيقنا يلبي كلما ضغط احدهم على الزر ، واشيائني كلها سوف تبع ، لينام عليها ، وليس تعملها انسان آخر .. والمجلة التي اعمل فيها سوف لن تكف عن الصدور .. وسوف يرن جرس الهاتف ، ويجب احدهم : « انه مات » ثم يضع الالة السوداء ، ويفكر في غدائه ...

لقد بدت لي الافكار هذه راعبة بصورة جارحة .. وارهقتني فكرة ان اموت ... ان انتهي ، ويستمر كل شيء ...

الرحلة لن تطول كثيرا .. هذا هو الشيء المؤكد لدى الان ... ما الذي يحدث في جسدي ؟ اي شيطان ينicip بناء اسطورية كل جوفي ؟

١٩٦٢ / آب / ٢٤

قبل منتصف الليل بساعة ونصف ولد فائز ...

وحين هتفت المرضة تقول مبروك احسست به ، فائز ، يقع فوق كتفي .. ولدى لحظات احسست بشيء يشبه النوار ، وفي صحب المشاعر التي كانت تجتاحني احسست بأنني مرتبط اكثر بهذه الارض التي امشي عليها ، كان وقوعه فوق كتفي قد غرسني عميقا في التراب ..

وفي الصبح حملته المرضة وعرضته امام عيني من وراء الزجاج ، وبدا لي قطعة لحم حمراء غبية ، مغلقة العينين مفتوحة الفم راعشة الكفين .. عينان امامهما الكثير لترىاه .. وفم عليه ان يمضغ طويلا ، وكفان لا يدرى احد اهمها للعطاء ام للاخذ ام لكليهما ؟

قال لي الطبيب الواقف الى جانبي :

- ما هو شعورك ؟

- لا شعور لدى ..

- ابدا ؟

- ابدا ..

كأنني كنت اقول لنفسي أن في الوقت متسع لملايين من المشاعر ، متسع للغضب والفرح والمفاجأة والخيبة والسعادة والشقاء والضحك والأسى والحب والكره والانتظار الملل .. ملايين من اللحظات المترعة بغزاره كل ما في هذه الارض من تناقض ..

وفي الغرفة الاخرى كانت امه ملقاء فوق الفراش ، لقد نسيت كل الالم التي جترعتها في سبيل ان يولد ، نسيت كل الممou التي اهرقتها في العشرين ساعة الماضية ، نسيت كل شيء .. كان الحب الجديد الذي ملاماها فجأة ، حين قالوا لها انها ضفت ، الحب الغزير الذي لا يمكن ان يحمله انسان لانسان إلا الام لابنها .. كان هذا الحب قد غسل كل شيء بيد اسطورية ..

وبينهما ، هو بين يدي المرضة وراء الزجاج ، وهي في سيرها غير قادرة على ان تخطول تراه معي ، كنت اقف انا مفسولا بالحب والخوف ، صاف كأنني من زجاج .. ليس ثمة اي شيء افكر به او اهتم له ، مجرد رجل يقف مثل ملايين الرجال الذين لا يعرفونحقيقة المستقبل ، العاجز الضئيل الصغير أمام المجهول الذي يطوقه بزوجة يريد ان يعطيها ماء عينيه وولد يريد ان يهبه نبع شرابينه .. واقف هناك كما لو انه المشاعر الجديريان يحملها اثقل من ان يحملها فتركها تحوم حوله كهواه له صوت وله رائحة وله ثقل ، تمسه كما تمس الحجر وتغوص في كيانه حتى ليجهل اهو الذي نفتها ام هي التي نفسته ..

وحين انامته المرضة من جديد خطوت عائدا الى غرفة زوجتي .. ولكن ما ان سمعت صوت خطواتي حتى عدت الى عالمي ، عالم بعيد مطلق بشيء اسمه حب حقيقي .. حب لا الزام فيه ولا جزاء .. حب لذاته ، بلا تعويض بلا ثمن بلا خوف ، حب صاف لم احس به ابدا من قبل ، ابدا ابدا ، حب لذلك الطفل الذي ولد مني ، بسيببي ومن اجي و كان ثمنه حبي لها ، وحباها لي ، ليس غير .. حب لا غاية له ولا هدف ، حب متربع العطاء ، يطوف في صدرني حتى احسه يسكن في جسدي كما لو أنه ينضج ندى فيبيعث في فرحة اللقاء الحقيقي الذي لم يلوث بعد بتعقيدات الحياة ، بقانون خذوهات ، وقانون انت وانا ، وقانون اين ولماذا وكيف .. مجرد عطاء محض غير مشوب بأي سؤال او طلب او انتظار او تكؤ او تردد .. مثل ماذا ؟ مثل لا شيء ، مثل ذاته ليس غير .. لو قدر لنبعة الماء ان تحس ، اذن لاحسست ذلك الشعور ، العطاء المحض الذي يخلق من جديد كلما شرب عابر من مائها ..

وحين نظرت في عيني «أني» فهمتهما ، وليس ادري لماذا اوشكت ان ابكي ، بل انتي احسست بالدموع تطفو في حلقي مثل الغصة .. وبنلت كل طاقتني لاقول اي شيء ، عبث .. لم يكن في لساناني الا ذلك التساؤل الغبي : اذا اعطيتكم الطفل حق البكاء حين يولد ، افلاتعطوني هذا الحق حين اولد انا بولادته ؟ اليس كل الايام التي خلفتها وراء ظهري ذابت الان ؟ الا يحق لي ان افعل كل الذي اشاء وقد عثرت على قطعة السكر في قاع الكأس الذي اجترعت مرارته كل شبابي ؟؟

ولتكنك كنت وراء الزجاج يا فائز ، بيني وبين لمسك مثل ما بين اليوم واليوم .. نائم هناك في غطائه الابيض ، تعني للمستشفى رقما مربوطا الى زندك ليميزك من بين عشرات المواليد الذين يشاطرونك الغرفة .. اما بالنسبة لي فانك تعني الحياة المزدوجة ، حياتك ، وحياتنا : امك وانا ..

او تدري متى بذلت افكرا بك ؟ اقول افكرا بك وقد احسست بك كل الوقت ؟

حدث ذلك حين دخلت المرضة لتأخذ امك الى غرفة اخرى :

— لماذا ؟

لان هذه الغرفة خاصة بالدرجة الثانية ، واريد ان أخذ زوجتك الى غرفة الدرجة الاولى ..

— ولكنها مسجلة في الدرجة الثالثة !

— الثالثة ؟ اووه ، عفوا ادن ، لقد حسبت انها مسجلة في الدرجة الاولى ..

عندما فقط جعلوني احس بانني فقير .. وبانتي لن اعطيك الحياة التي يستطيع غيري ان يعطوها لبناهم .. ولأن هذا كله قد يعني لديك — غدا — شيئا ..

لا تحسب انتي اريد لها ان لا تعني لديك اي شيء .. الامر لا يتعلق بك ، انه يتعلق بي انا فقط .. لست اريد ان يشوب عطائي اي ندم ..

انا ، يا فائز ، لا اطالبك بحق الابوة في المستقبل .. هذا الحق الذي لا قيمة له اذا طالب المرء به ، انما اطالب نفسي بحقك علي ، وهذا هو كل شيء عندي الان .. لقد اكتشفت الان فقط ان كل شيء سيبعد تافها لو طالبتك بان تعيش لي ساعاتي بابوتي لك .. ولكنني لن اغفر لنفسي تقصيرني بالمضي في هذه السعادة حتى آخر الشوط ، بلا مقابل ، بلا تعويض ، هذه قضيتي انا ... اتعرف معنى هذا ؟

.. وانا اخرج من غرفة امك عرفت ايضا معنى الهم .. ذلك العبء الذي ينقل اكتاف الرجال لأنه ينبع من الداخل ، عميقا من الداخل ، والذي يعطي الحياة تلك الحافز النبيل الذي يفتقر اليه رجل لا يعرف معنى العبء الذي ينبع من الداخل ..